## 公司事務 Corporate Affairs





## 體院重新發展計劃 HKSI Redevelopment

由政府撥款18億港元進行的體院重新發展計劃,於 二零一二/一三年度內邁進新里程,進入完成階段。

截至二零一三年三月,新建游泳館、體育館新翼 及賽艇中心已竣工並投入運作。為紀念新游泳館落 成,體院於二零一二年六月二十二日舉行新體育設 施落成慶祝會,並邀請了香港特別行政區民政事務 局局長曾德成先生主禮。

新建九層高的體院大樓預計於二零一三年內落成, 當大樓正式入伙後,騰空的地方將隨即進行加建及 改建工程,以提升現有設施和提供額外場地,配合 日後的精英培訓需要。有關加建及改建工程預計於 二零一四年完成。 The HK\$1.8 billion Government-funded HKSI Redevelopment Project reached a milestone stage of completion in 2012/13.

The new Swimming Complex, Sports Complex Annex and Rowing Centre were completed and in operation as at March 2013. To mark the completion of the Swimming Complex, the HKSI New Sports Facilities Soft Opening, officiated by Mr Tsang Tak-sing, Secretary for Home Affairs of the HKSAR, was held on 22 June 2012.

The new nine-storey HKSI Main Building is expected to be completed in 2013. After the move to the new building is complete, addition and alteration works will be carried out in the vacated premises to upgrade the standard of the existing facilities and to provide additional facilities to cater for the future needs of elite training. The addition and alteration works are expected to be completed in 2014.